

MALT EIN BILD ZU
CHRISTI HIMMELFAHRT!
HABEN SIE GESAGT!



Lukas 24, 50-53:

Er führte sie aber hinaus bis gegen Bethanien und hob seine Hände auf und segnete sie.

Und es geschah, während er sie segnete, schied er von ihnen und wurde hinaufgetragen in den Himmel.

Und sie warfen sich vor ihm nieder und kehrten nach Jerusalem zurück mit großer Freude;

und sie waren allezeit im Tempel und priesen Gott.

Markus ergänzt hier noch:

Mk 16,19

Der Herr wurde nun, nachdem er mit ihnen geredet hatte, in den Himmel

aufgenommen und setzte sich zur Rechten Gottes.

When he had led them out to the vicinity of Bethany, he lifted up his hands and blessed them.

While he was blessing them, he left them and was taken up into heaven.

Then they worshiped him and returned to Jerusalem with great joy. And they stayed continually at the temple, praising God.

Ensuite il les emmena hors de la ville jusqu'aux environs de Béthanie.

Et là, élevant ses mains, il les bénit.

Pendant qu'il les bénissait, il les quitta et fut enlevé au ciel.

Quant à eux, après l'avoir adoré, ils retournèrent à Jérusalem, le cœur rempli de joie.

Là, ils se retrouvaient à toute heure dans la cour du Temple pour louer Dieu.

Luc 24, 50-53

(Matth. 28,18; und Ps. 110,1)

„Mir ist im Himmel und auf der Erde alle Macht gegeben.“

Spruch des HERRN für meinen Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis ich deine Feinde zum Schemel deiner Füße! gemacht habe.

Then Jesus came to them and said, “All authority in heaven and on earth has been given to me.

The Lord says to my lord: “Sit at my right hand until I make your enemies a footstool for your feet.”

„J'ai reçu tout pouvoir dans le ciel et sur la terre.“

Déclaration de l'Eternel. Il dit à mon Seigneur : « Viens siéger à ma droite jusqu'à ce que j'aie mis tes ennemis comme un escabeau sous tes pieds.

Daher kann er die auch völlig retten, die sich durch ihn Gott nahen, weil er immer lebt, um für sie einzutreten.

Hebr. 7,25

Christus ist in den Himmel selbst eingegangen, um jetzt für uns vor dem Angesicht Gottes zu erscheinen.

Hebr. 9,24

Therefore he is able to save completely those who come to God through him, because he always lives to intercede for them.

he entered heaven itself, now to appear for us in God's presence.

Voilà pourquoi il est en mesure de sauver parfaitement ceux qui s'approchent de Dieu par lui, puisqu'il est toujours vivant pour Intercéder en leur faveur auprès de Dieu.

que le Christ est entré : c'est dans le ciel même, afin de se présenter maintenant devant Dieu pour nous.